# **NOUS SOMMES** À VOTRE ÉCOUTE

# Le guide d'utilisation de votre DIGITAL BOX

# าออร

## **INTERNET** : noos.fr

- Rubrique "Assistance en ligne" NOOS TV le guide interactif
- Rubrique "Nous contacter" pour nous adresser un mail

## **COURRIER**

Service Clients TSA 61 000 92894 Nanterre Cedex 9

**TÉLÉPHONE** 0 892 020 010 (0,34 €/min depuis un poste fixe, de 9h à 21h sauf dimanche et iours fériés)



## **INTERNET** : upcfrance.com

- Rubrique "Votre Espace Abonnés " puis rubrique "Aide"
- Rubrique "Contact"

## **COURRIER**

**UPC Service Clients** TSA 71 100 92894 Nanterre Cedex 9

# **TÉLÉPHONE**

0 892 56 10 10 (0.34 €/min depuis un poste fixe, du lundi au vendredi de 9h à 21h et le samedi de 9h à 19h)

505UN164

þ

JPC





# Découvrez tout ce qu'il faut savoir





# Sommaire

# Bienvenue chez UPC/NOOS !

Voici votre **mode d'emploi complet** à consulter à la moindre question sur votre **DIGITAL BOX**. Pragmatique et détaillé, ce guide vous fournira **toutes les informations pour utiliser simplement et rapidement votre DIGITAL BOX**. Au fil des pages, vous trouverez de petits symboles attirant votre attention sur les recommandations UPC/NOOS pour mieux utiliser votre DIGITAL BOX.



message d'astuce



message d'avertissement

Merci d'avoir choisi UPC/NOOS...

et excellents moments avec votre DIGITAL BOX.

À bientôt !



Faire connaissance avec votre DIGITAL BOX	
Présentation Informations importantes Votre télécommande en détail	P.4 P.5 P.6
L'installation de votre décodeur	
Cas Nº1 : Téléviseur + Décodeur Les branchements complémentaires Cas Nº2 : Téléviseur + Décodeur+ Magnétoscope	P.8 P.9
+ VHS et/ou Lecteur DVD + Système audio vidéo	P.10
Configuration initiale	
Installation de la carte à puce Configurer votre réseau 1/ Allumage	P.12 P.13
Installation de la carte à puce Configurer votre réseau 1/ Allumage 2/ Fréquences et numéros de réseau UPC 3/ Fréquences et numéros de réseau NOOS Configuration personnalisée 1/ Menu principal 2/ Installation 3/ Votre configuration	P.12 P.13 P.17

### L'utilisation au quotidien

Allumage	P.18
Numéro de chaîne	P.18
Comment créer une liste de chaînes préférées	P.18
Volume sonore	P.19
Guide des programmes TV	P.19
Liste des chaînes	P.19
Radio	P.19
Télétexte	P.19
Les fonctions de votre DIGITAL BOX en un clin d'œil	P.20
Enregistrer et consulter un enregistrement	P.20
Gérer votre disque dur	P.22

### Configuration avancée

Modifier votre code confidentiel	P.24
Contrôler l'accès aux chaînes avec le code d'installation	P.25
Mise à jour du décodeur	P.26
À questions pratiques, réponses express !	P.27

# Faire connaissance avec votre DIGITAL BOX



#### PRÉSENTATION

Pour vous familiariser avec votre décodeur et effectuer facilement les branchements nécessaires, lisez attentivement les pages suivantes.



### INFORMATIONS IMPORTANTES

#### **1-LE BON EMPLACEMENT DE VOTRE DÉCODEUR**

Afin de garantir son bon fonctionnement, votre décodeur doit être placé dans un **endroit sec et ventilé** (évitez les meubles fermés), à l'abri de l'humidité ou d'une source de chaleur (radiateurs...).

Vous devez choisir un **emplacement stable**, hors de portée des enfants, pour éviter tout risque de chute ou de chocs violents.

**Eloignez le décodeur** d'un téléphone sans fil, d'un téléphone mobile ou d'un transformateur de courant.

#### 2 - POUR UNE SÉCURITÉ OPTIMALE

- Ne manipulez pas le décodeur sous tension sous peine de détériorer le disque dur.
- Le cordon entre la prise et le décodeur doit être celui qui vous a été fourni avec votre kit d'installation.
- Ne posez rien sur le décodeur.
- Nettoyez-le à l'aide d'un linge doux et sec.
- N'employez pas de liquide, qui pourrait entraîner la détérioration des circuits et composants électroniques.
- N'utilisez ni tampon abrasif, ni poudres ou solvants tels que alcool ou térébenthine pouvant endommager la finition du boîtier.
- Si vous renversez un liquide sur le décodeur, débranchez-le de la prise électrique et contactez votre Service Clients.
- N'ouvrez jamais le boîtier de votre décodeur.





Lors de la restitution de votre décodeur, pensez également à restituer les accessoires ci-dessus ; tout accessoire manquant vous sera facturé au tarif en vigueur.

sécurité.

Connecteur à très basse tension de

# Votre télécommande en détail





# L'installation de votre décodeur

# L'installation de votre décodeur



### CAS Nº 1 : TÉLÉVISEUR + DÉCODEUR

#### **1-RACCORDEMENT ANTENNE**

Dans votre installation actuelle, déconnectez le cordon coaxial, situé entre votre téléviseur et la prise murale câble et branchez-le entre la prise murale câble et votre décodeur DIGITAL BOX (entrée câble).

Vous aurez éventuellement besoin de l'adaptateur (accessoire 2) qu'il faudra brancher sur l'entrée câble de votre décodeur avant de connecter le câble coaxial.



2 - DÉCODEUR/TÉLÉVISEUR PAR CORDON COAXIAL RF Utilisez le cordon coaxial RF mâle/femelle (cordon fourni avec ce décodeur) pour relier votre décodeur (sortie RF) à votre téléviseur (entrée antenne).



#### 3 - DÉCODEUR/TÉLÉVISEUR PAR PÉRITEL

Branchez ensemble votre téléviseur (prise péritel principale, ex. : AV1, EXT1...) et le décodeur (prise péritel TV) à l'aide du cordon péritel/péritel qui vous a été fourni avec ce décodeur.





Grâce au cordon secteur fourni avec votre décodeur, reliez le décodeur (prise secteur 220-240 V) à la prise électrique murale. Branchez également votre téléviseur sur une prise électrique murale.







#### LES BRANCHEMENTS COMPLÉMENTAIRES

#### 1 - POUR L'INTERACTIVITÉ : LE BRANCHEMENT À LA PRISE TÉLÉPHONIQUE\*

numérique, en vous offrant l'accès direct aux services et programmes interactifs de UPC/NOOS :

Ce branchement vous ouvre les portes du monde pour modifier votre abonnement, acheter un film à la carte sur Multivision...

Q

Branchez le cordon modem fourni avec votre décodeur sur sa sortie modem et sur votre prise téléphonique murale.



Raccordez ensuite directement la prise de votre téléphone en gigogne sur le cordon modem. Ce branchement laisse votre ligne téléphonique disponible pour d'autres usages (téléphone, minitel...).



Ce schéma est identique pour tous les modèles de décodeurs.

#### Pour plus d'informations sur les branchements, contactez

- le 0 892 56 10 10 pour les abonnés UPC

(Du lundi au vendredi de 9h à 21h et le samedi de 9h à 19h. 0,34 € la minute depuis un poste fixe). - le 0 892 020 010 pour les abonnés NOOS

(Tous les jours sauf dimanche et jours fériés de 9h à 21h. 0,34 € la minute depuis un poste fixe).



\* Ne fonctionne pas avec un autocom, ni avec une ligne en service restreint

# L'installation de votre décodeur



CAS N° 2 : TÉLÉVISEUR + DÉCODEUR + MAGNÉTOSCOPE VHS et/ou LECTEUR DVD + SYSTÈME AUDIO VIDÉO

#### 1 - RACCORDEMENT ANTENNE

Dans votre installation actuelle, déconnectez le **cordon coaxial**, situé entre votre téléviseur et la prise murale câble et branchez-le entre la prise murale câble et votre décodeur **DIGITAL BOX** (entrée câble).

Vous aurez éventuellement besoin de l'**adaptateur** (accessoire 2) qu'il faudra brancher sur l'entrée câble de votre décodeur avant de connecter le **câble coaxial**.



#### 2 - DÉCODEUR/MAGNÉTOSCOPE PAR CORDON COAXIAL RF

Utilisez le **cordon coaxial RF mâle/femelle** (cordon fourni avec ce décodeur) pour relier votre décodeur (sortie RF) à votre magnétoscope (entrée antenne).



#### 3 - MAGNÉTOSCOPE/TÉLÉVISEUR PAR CORDON COAXIAL RF

Munissez-vous du **cordon coaxial RF**\* fourni avec votre magnétoscope : branchez ensemble votre téléviseur (entrée antenne) et votre magnétoscope (sortie antenne).

Si votre magnétoscope dispose de plusieurs prises péritel, choisissez celle qui n'est pas prévue pour le décodeur Canal+ (consultez la notice de votre magnétoscope).

#### 4-DÉCODEUR/MAGNÉTOSCOPE PAR PÉRITEL

Munissez-vous du **cordon péritel** de votre magnétoscope et branchez-le de votre magnétoscope (prise péritel principale) jusqu'au décodeur (prise péritel magnétoscope).



#### 5 - DÉCODEUR/TÉLÉVISEUR PAR PÉRITEL

Branchez ensemble votre téléviseur (prise péritel principale, ex. : AV1, EXT1...) et le décodeur (prise péritel TV) à l'aide du **cordon péritel/péritel** qui vous a été fourni avec votre décodeur.



#### 6 - DÉCODEUR/SYSTÈME AUDIO-VIDÉO Munissez-vous du cordon audio RCA\*\* :

branchez-le depuis les sorties audio gauche et droite du décodeur jusqu'à l'entrée TV/DBS (ou TV) de votre système audio-vidéo (consultez la notice de votre système pour les branchements avec le téléviseur).



#### 7 - BRANCHEMENT SUR SECTEUR

Grâce au **cordon secteur** fourni avec votre décodeur, reliez le décodeur (prise secteur 220-240 V) à la prise électrique murale. Branchez également votre téléviseur et votre magnétoscope sur une prise électrique murale.



\* Si votre magnétoscope ne vous a pas été fourni avec un cordon péritel et un cordon coavial RF, vous pouvez en acheter un chez votre distributeur UPC/NOOS. Dans le cas d'un magnétoscope S-VHS, contactez votre Service Clients.
\*\* Si votre chaîne Hifi ne vous a pas été fournie avec un cordon audio RCA, vous

pouvez l'acheter en point de vente spécialisé.



### LES BRANCHEMENTS ÉTAPE PAR ÉTAPE



Pour mettre votre décodeur hors tension, vous devez le déconnecter de la prise électrique murale ou de l'embase face arrière : veillez à laisser cette dernière accessible.

# **Configuration initiale**

## INSTALLATION DE LA CARTE À PUCE

Avant de configurer votre décodeur, vérifiez que la carte y est bien insérée, puce vers le haut.

Cette carte permet d'activer la réception des chaînes auxquelles vous êtes abonné. Elle est dotée d'un code confidentiel qui vous sera demandé pour l'accès à certains services et programmes.

#### Le code est initialisé par défaut à 1234.

Pour personnaliser ce code, voir page 24.

Laissez toujours votre carte dans le décodeur.

Laissez toujours voire cance cance cance of the second secon

Manipulez-la avec précaution.

• Ne la nettoyez pas.

• En cas de perte, vol ou détérioration, prévenez votre Service Clients au plus vite.

Une nouvelle carte à puce vous sera facturée au tarif en vigueur.





Limoges Laon

Annemasse

lstres

### **CONFIGURER VOTRE RÉSEAU**

#### 1 - ALLUMAGE

En moins de 5 minutes et quelques manipulations très simples, votre décodeur est prêt à fonctionner ! Allumez votre téléviseur puis votre décodeur en appuyant sur la touche (<sup>I</sup>).



Vous voyez apparaître un de ces écrans. Si un code "Erreur" apparaît, vous

devez faire un reset électrique de votre décodeur numérique (brancher et débrancher le cordon secteur de la prise électrique murale).

#### 2 - FRÉQUENCES ET NUMÉROS DE RÉSEAU UPC Après 15 à 20 secondes d'attente, l'écran ci-contre apparaît : La ligne "Fréquence en kHz" est alors automatiquement sélectionnée : entrez le numéro de fréquence de votre commune S DEPLACER & CONTINUES & RETOON @ DUTTER (voir tableau ci-dessous). 298000 307125 Montreuil, Roanne 314000 Colombes, Epinay sur Seine 315125 Albertville, Beaujeu, Béziers, Champagne au Mont d'Or, Chaumont, Cognac, Digoin, Duerne, Fécamp, Figeac, Firminy, Forbach, Lattes, Le Mée, Les Forges, Longjumeau, Longuyon, Lons le Saunier, Lunel, Marcy sur Ance, Marly la Ville, Meudon, Morlaix, Paray le Monial, Pontarlier, Rodez, Saint Claude, Saint Maurice, Saint Symphorien d'Ozon, Sainte Ménéhould, Saintes, Sarrebourg, Sarreguemines, Savigny sur Orge, Thaon les Vosges, Trévoux, Ugine, Valsonne, Veynes, Villefranche sur Saône, Villeneuve sur Yonne 335250 Grasse, Salon de Provence 338750 362750 Champs sur Marne, Le Havre 386000 386750 387125 Athis-Mons, Les Mureaux, Morsang sur Orge Antibes, Chateauroux, Mandelieu, Périgueux 419125 Carpentras, Cavaillon 434000 443125

Valenciennes Cluses 498000 Audun le Tiche 570000

N'appuyez pas sur "OK" mais sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner la ligne "Numéro de réseau."

CONFIGURATION RESEAU

# Configuration initiale

Entrez le numéro de réseau correspondant à votre commune (voir tableau ci-dessous), puis confirmez avec **"OK"**.

Annemasse	43009
Epinay sur Seine	43010
Laon	43011
Limoges	43012
Montreuil	43013
Athis-Mons	43014
Colombes	43015
Les Mureaux	43016
Morsang sur Orge	43017
Champs sur Marne	43018
Antibes	43019
Chateauroux	43020
Mandelieu	43024
Périgueux	43026
Roanne	43027
Valenciennes	43028
Beaujeu	43029
Champagne au Mont d'Or	43030
Duerne	43031
Marcy sur Ance	43032
Saint Maurice	43033
Saint Symphorien d'Ozon	43034
Valsonne	43035
Carpentras, Cavaillon	43036
Grasse	43037
lstres	43038
Salon de Provence	43039
Le Havre	43040
Albertville	43041
Audun le Tiche	43042
Béziers	43043
Chaumont	43044



Cluses	43045
Cognac	43046
Digoin	43047
Fécamp	43048
Figeac	43049
Firminy	43050
Forbach	43051
Lattes	43052
Les Forges	43053
Longjumeau	43054
Longuyon	43055
Lons le Saunier	43056
Lunel	43057
Marly la Ville	43058
Le Mée	43059
Meudon	43060
Morlaix	43061
Paray le Monial	43063
Pontarlier	43064
Rodez	43065
Saint Claude	43066
Sainte Ménéhould	43067
Saintes	43068
Sarrebourg	43069
Sarreguemines	43070
Savigny sur Orge	43071
Thaon les Vosges	43072
Trévoux	43073
Ugine	43074
Veynes	43075
Villefranche sur Saône	43076
Villeneuve sur Yonne	43077

3 - FRÉQUENCES ET NUMÉROS DE RÉSEAU NOOS Après 15 à 20 secondes d'attente, l'écran ci-contre apparaît : La ligne "Fréquence en kHz" est alors automatiquement sélectionnée : entrez le numéro de fréquence de votre commune (voir tableau ci-dessous).



-

-----

Paris, Boulogne, Neuilly, Levallois, Vincennes, Saint-Mandé	139125
Cannes	147125
Clermont-Ferrand, Riom	311250
Dijon	131125
pinal	163125
Hérouville, Sarcelles	303250
Saint-Germain, Achères, Andresy, Aubergenville, Bouafle, Bougival, Bures/Morainvilliers,	
Chambourcy, Croissy sur Seine, Chatou, Fourqueux, Le Mesnil le Roi, Le Pecq, Le Vésinet,	
'Etang la ville, Louvecienne, Maisons-Lafitte, Mareil Marly, Marly le Roi, Meudan, Meulan,	
Drgeval, Poissy, Port Marly, Saint Nom la Bretèche, Triel sur Seine, Villennes	123125
Annecy, Besançon, Chalon, Chambéry, Le Mans, Pau, Menton,	
Montauban, Orléans, Rumilly, Strasbourg, Tarbes	375250
Arcueil, Aubervilliers, Bagneux, Bonneuil-sur-Marne, Bry-sur-Marne, Champigny-sur-Marne,	
Chatenay-Malabry, Chevilly-la-Rue, Choisy-le-Roi, Dugny, Fontenay-sous-Bois, Gentilly,	
le-Saint-Denis, Ivry-sur-Seine, La Courneuve, Le Bourget, Le Plessis Robinson, Les Lilas,	
Malakoff, Orly, Pantin, Pierrefitte-sur-Seine, Saint-Denis, Saint-Ouen, Stains, Villejuif,	
/illetaneuse, Vitry-sur-Seine	303250
vry, Mantes, Massy, Saint-Cloud, Sèvres, Suresnes, Toulon	227125

# **Configuration initiale**

17

Entrez le numéro de réseau correspondant à votre commune (voir tableau ci-dessous), puis confirmez avec **"OK"**.

Paris hors 10 <sup>ème</sup> , 18 <sup>ème</sup> , 19 <sup>ème</sup> , Boulogne, Neuilly, Levallois	64779
Paris 10 <sup>ème</sup> . 18 <sup>ème</sup> . 19 <sup>ème</sup>	64780
Vincennes, Saint-Mandé	64781
Cannes	64776
Dijon	64777
Epinal	64784
Saint-Germain	64795
Annecy	64832
Arcueil, Aubervilliers, Bagneux, Bonneuil-	sur-Marne, Bry-
sur-Marne, Champigny-sur-Marne,	
Chatenay-Malabry, Chevilly-la-Rue, Ch	oisy-le-Roi,
Dugny, Fontenay-sous-Bois, Gentilly,	
Ile-Saint-Denis, Ivry-sur-Seine, La Couri	neuve, Le Bourget,
Le Plessis Robinson, Les Lilas,	
Malakoff, Orly, Pantin, Pierrefitte-sur-Se	eine, Saint-Denis,
Saint-Ouen, Stains, Villejuif,	



Chalon Nord	64835
Chambéry	64836
Clermont-Ferrand	64837
Hérouville	64838
Le Mans	64839
Menton	64841
Toulon	64842
Montauban	64848
Orléans	64849
Pau	64850
Rumilly	64851
Sarcelles	64854
Strasbourg	64852
Tarbes	64853
Saint-Cloud, Sèvres, Suresnes	64880
Massy	64881
Evry	64882
Mantes	64883

#### 4 - CONFIRMATION ET FIN

Villetaneuse, Vitry-sur-Seine

Besançon

Chalon Sud

Après quelques secondes, le nom de votre réseau apparaît (ex. : UPC TV NUMÉRIQUE). Confirmez avec **"OK".** 

CONFIGURATION RESEAU LE NOM DE VOTRE RESEAU EST : UPC TV NUMÉRIQUE

Si le message suivant apparaît : "Votre réseau n'a pas été identifié, veuillez vérifier la fréquence et le numéro de votre réseau...":

• Appuyez sur la touche "retour" pour revenir à l'écran "Configuration Réseau".

• Vérifiez et modifiez en conséquence les numéros de fréquence et de réseau que vous venez de saisir.

• Vérifiez également que le cordon d'antenne est bien branché entre la prise réseau UPC/NOOS

64870

64833

64834

et l'entrée câble du décodeur. Il ne doit pas y avoir de "jeu" dans les branchements.



### CONFIGURATION PERSONNALISÉE

Cette étape vous permet d'adapter votre décodeur à vos équipements personnels (téléviseur, magnétoscope...) : une garantie supplémentaire du bon fonctionnement de votre installation.

Les écrans de la DIGITAL BOX peuvent différer.

#### 1 - MENU PRINCIPAL

Appuyez sur la touche **"Menu"** de votre télécommande, sélectionnez sur l'écran la ligne **"Installation"** et validez avec **"OK"**.

#### 2 - INSTALLATION

L'écran **"Installation**" apparaît : à l'aide des touches ▲ ▼ sélectionnez alors la ligne **"Installation TV et Magnétoscope**" et confirmez avec **"OK"**.

#### **3 - VOTRE CONFIGURATION**

Vous allez maintenant pouvoir adapter votre décodeur à votre matériel TV et vidéo en sélectionnant, à l'aide des touches  $\blacktriangle \lor \blacklozenge \lor$ :

- le format de l'écran du téléviseur (4/3 ou 16/9)
- le niveau de luminosité RVB (fort ou faible, à votre convenance)
- le standard du magnétoscope (VHS le plus souvent).

Validez vos choix avec **"OK"** et appuyez sur **"Quitter"** pour quitter le menu.



# L'utilisation au quotidien

9

Découvrez comment accéder facilement à toutes les chaînes, apprenez à manipuler votre télécommande, enregistrez et visionnez un programme grâce à votre DIGITAL BOX.



#### ALLUMAGE

Allumez votre téléviseur puis appuyez sur la touche 🕛 de la télécommande pour activer votre décodeur. Un délai de 20 secondes peut être nécessaire pour qu'une image s'affiche à l'écran. Pendant ce délai correspondant à l'initialisation de votre décodeur. l'affichage de l'heure disparaît. Une fois le décodeur initialisé, le numéro de la chaîne apparaît.

Dès que vous allumez votre décodeur, la mise à l'heure s'effectue automatiquement. Si l'image ou la chaîne à l'écran ne change pas lorsque vous appuyez sur cette touche, mettez votre téléviseur en position "AV" : auxiliaire (consultez la notice de votre téléviseur).



### NUMÉRO DE CHAÎNE

Tapez le numéro de la chaîne que vous souhaitez regarder. Ce mode de sélection peut être utilisé pour les chaînes numérotées à 1.2 ou même 3 chiffres. Lorsqu'une nouvelle chaîne apparaît à l'écran, le bandeau d'information s'affiche automatiquement pendant 4 secondes.

les touches P+ ou P-. Si vous maintenez ces touches enfoncées. les numéros des chaînes suivantes ou précédentes défilent sur la face avant du décodeur, ainsi que dans le bandeau d'informations en bas de l'écran.

L'écran reste figé sur le programme regardé jusqu'à

Pour zapper sur les chaînes qui suivent ou qui précèdent, sans passer par la liste des chaînes, utilisez l'arrêt sur la nouvelle chaîne de votre choix. Pour zapper sur la chaîne précédemment regardée, utilisez la touche "retour".

Sur certaines chaînes, vous pouvez également choisir la langue et les sous-titres par défaut. Pour cela, allez sur "Menu", "Vos préférences", et choisissez "Langues et sous-titres". Sélectionnez ensuite votre "Langue préférée" et "Les sous-titres" souhaités. Les programmes seront automatiquement diffusés dans la langue et les sous-titres que vous aurez définis.



### COMMENT CRÉER UNE LISTE DE CHAÎNES PRÉFÉRÉES

Vous pouvez personnaliser jusqu'à 8 listes de chaînes. Appuyez sur la touche "Menu" de votre télécommande, sélectionnez "Installations et préférences" puis "Vos préférences" et validez avec "OK".

Ensuite, sélectionnez "Liste des chaînes préférées", DUIS "OK".

La liste A contient toutes les chaînes et n'est pas personnalisable. Elle est appelée "Liste courante" ce qui signifie que c'est la liste de chaînes utilisée actuellement. Pour personnaliser une nouvelle liste, appuyez sur la flèche ▶ de votre télécommande.

Pour remplir la liste choisie, sélectionnez "Remplir" en appuyant sur la flèche ▼ puis "OK".

La liste des chaînes apparaît : choisissez les chaînes

à ajouter à la liste et appuyez sur 回 pour ajouter. Une fois la liste créée, mémorisez-la en appuyant sur 👜

Une fois la liste mémorisée, appuyez sur "Retour" pour revenir au menu "Liste des chaînes préférées".

Pour utiliser une liste de chaînes préférées comme liste courante, sélectionnez la liste à l'aide des touches ◀ et ► et appuyez sur "OK". La mention "Liste courante" apparaît.

Une fois vos listes créées, en regardant un programme, vous pourrez naviguer d'une liste à l'autre en appuyant sur la touche "Info" puis la touche bleue de votre télécommande et en confirmant par "OK" pour sélectionner la liste.



### **VOLUME SONORE**

Utilisez la touche 🖊 + ou 🖊 - de votre télécommande pour augmenter ou diminuer le volume. Pour couper le son, appuyez sur la touche 🕅 ; pour l'activer, appuyez de nouveau sur cette touche.

Important : la touche "guide" ne peut

- les flèches ◀ et ► pour changer de page et afficher

Lorsque vous avez sélectionné une chaîne (c'est-à-dire

quand elle est surlignée), appuyez sur la touche "OK"

pas fonctionner lorsque vous

enregistrez une émission.

les chaînes suivantes ou précédentes.

sur la touche "Ouitter".

 $\wedge$ 

pour y accéder.

0



#### **GUIDE DES PROGRAMMES TV**

Ce service vous permet de connaître à tout instant les émissions en cours ou à venir (le jour même, le lendemain ou dans la semaine) sur toutes les chaînes\* de votre forfait et d'y accéder directement.

Pour quitter le Guide des Programmes, appuvez



#### LISTE DES CHAÎNES

Appuyez sur la touche 😐 pour visualiser la liste des chaînes. Lorsque cette liste s'affiche, la chaîne que vous étiez en train de regarder est surlignée : la page présente 16 chaînes dont les numéros se suivent. Pour vous déplacer dans cette liste, utilisez les flèches de votre télécommande :

- les flèches ▲ et ▼ pour naviguer dans la liste affichée,



RADIO

Vous pouvez faire disparaître cette liste en appuyant sur la touche "Ouitter".

Après avoir appuyé sur la touche "Radio", sélectionnez la radio de votre choix à l'aide des touches  $\blacktriangle$  et  $\nabla$ , vous obtenez directement la fréquence choisie. Appuyez sur la touche "Quitter" pour revenir à la dernière chaîne sélectionnée.

Important : la touche "radio" ne peut  $\wedge$ pas fonctionner lorsque vous enregistrez une émission.



### TÉLÉTEXTE

Certaines chaînes vous proposent la fonction télétexte qui vous permet d'accéder à des pages d'informations écrites sur les voyages, le sport, l'actualité, les programmes diffusés sur la chaîne... Pour obtenir la fonction télétexte, appuyez sur la touche 📵

Pour obtenir la page de télétexte en arrière plan, appuyez sur "OK" et une seconde fois si vous souhaitez revenir à un affichage en premier plan.

Pour quitter le télétexte, appuyez à nouveau sur la touche 🛑 ou appuyez sur la touche "Quitter".

\* Certaines informations ne sont pas disponibles sur toutes les chaînes.



### LES FONCTIONS DE VOTRE DIGITAL BOX EN UN CLIN D'ŒIL

Votre DIGITAL BOX vous permet :

- de maîtriser le direct : faire pause ou remontez jusqu'à 30 minutes en arrière sur un programme en cours.
- d'enregistrer jusqu'à 40 heures de programmes numériques (80 Go d'espace disque), sans utiliser de cassette, ni de graveur de disques.
- de maîtriser vos enregistrements : la fonction montage permet de stocker un film ou une émission en supprimant les publicités en début, milieu et fin de programme.

# Votre DIGITAL BOX est équipée d'un double tuner : vous pourrez donc regarder une chaîne tout en enregistrant une autre chaîne.

### ENREGISTRER ET CONSULTER UN ENREGISTREMENT

#### 1 - MAÎTRISE DU DIRECT

#### 2 - ENREGISTRER UN PROGRAMME EN COURS

Appuyez sur la touche "/> pour interrompre momentanément le cours de l'émission.

Votre programme est automatiquement enregistré et vous pouvez reprendre le fil du programme là ou vous l'avez interrompu en appuyant sur la touche  $\mathbb{U}/\mathbf{b}$ . Revenez au direct grâce à la touche  $\blacksquare$ .

Lors de l'utilisation de ces fonctions, vous saurez si vous êtes en direct ou en différé grâce à une incrustation en haut à gauche de l'écran de votre télévision.

Vous pouvez utiliser les fonctions **"retour rapide"** et **"avance rapide"** grâce aux flèches ← et →. Chaque pression sur ces touches permet de régler la vitesse d'avance et de retour rapide.

A tout moment, vous pouvez revenir au direct grâce à la touche ■.

Le retour en arrière sur une chaîne en cours de diffusion grâce à la touche ◀ n'est possible que jusqu'au début du visionnage de la chaîne et pour une durée maximale de 30 minutes.

Pour enregistrer un programme en cours de visionnage, utilisez la touche •. Une première pression sur cette touche enregistrera le programme en cours pour une durée illimitée. En pressant plusieurs fois sur la touche, vous réglez la durée de l'enregistrement : chaque pression déclenchera l'enregistrement pour une durée de 30 minutes (de 30 minutes à 4 heures).

Pour stopper un enregistrement, appuyez sur la touche ■. Un message d'alerte vous demandera de confirmer l'arrêt de l'enregistrement en cours. Pour le confirmer, appuyez sur "**OK**". Pour continuer l'enregistrement, appuyez sur "**Quitter**".

#### 3 - PROGRAMMER UN ENREGISTREMENT

Pour programmer un enregistrement, allez dans le menu puis sélectionnez la ligne **"Programmation des enregistrements"**.

Pointez une ligne libre à l'aide des touches  $\blacktriangle$  et  $\triangledown$  puis appuyez sur "OK".

Choisissez la fréquence d'enregistrement (unique, hebdomadaire, quotidien) à l'aide des touches  $\blacktriangleleft$  et  $\blacktriangleright$ .

Saisissez le numéro de chaîne que vous souhaitez enregistrer.

Saisissez l'heure de début et l'heure de fin.

Si vous souhaitez verrouiller l'accès au programme enregistré (c'est à dire qu'il soit accessible après saisie d'un code), sélectionnez **"Verrouillage : Oui"**. Sélectionnez **"Confirmer la programmation"** et appuyez sur **"OK"** pour valider.

Vous pouvez également programmer un enregistrement à partir du guide des programmes accessible grâce à la touche in . Une fois sur la fiche d'information d'un programme (non actuellement en diffusion), appuyez sur "OK" pour l'enregistrer. Une fois la programmation de l'enregistrement effectuée, vous pouvez la modifier ou l'annuler : appuyez sur la touche "Menu" puis sélectionnez "Programmation des enregistrements". Sélectionnez l'enregistrement dans la liste et appuyez sur "OK" pour pouvoir modifier ou annuler votre enregistrement.

Dans le cas ou vous programmez deux enregistrements sur la même tranche horaire (à 1 minute près), un message vous indiquera que le deuxième enregistrement n'est pas possible.

#### 4 - CONSULTER UN ENREGISTREMENT

Votre vidéothèque est accessible par la touche **"Liste"** de votre télécommande.

En haut de l'écran une barre ainsi qu'un pourcentage vous indique l'espace utilisé par vos enregistrements sur le disque dur.

Dans cette liste, vous trouverez pour chaque programme : l'heure et la date d'enregistrement, une vignette vidéo permettant la prévisualisation du programme, ainsi qu'un résumé du programme. Sélectionnez dans la liste l'enregistrement que vous souhaitez visionner à l'aide des flèches  $\blacktriangle$  et  $\blacktriangledown$  puis appuyez sur **"OK"** pour déclencher la lecture.

Si vous aviez déjà commencé à regarder ce programme, un message vous proposera de poursuivre la lecture. Répondez **"Oui"** si vous souhaitez poursuivre la lecture ou vous l'aviez arrêtée, **"Non"** pour reprendre la lecture au début de l'enregistrement.

Lorsque vous appuyez sur la touche **"Liste"** de votre télécommande, seuls les programmes non verrouillés apparaissent. Pour afficher la liste complète, comprenant les programmes verrouillés, appuyez sur la touche et saisissez votre code puis confirmez en appuyant sur **"OK"**.

Pour revenir à la liste restreinte, appuyez de nouveau sur la touche .

# L'utilisation au quotidien



### GÉRER VOTRE DISQUE DUR

A partir de la liste des enregistrements (touche **"Liste**" de votre télécommande), vous pourrez effacer un enregistrement ou toute la liste en appuyant sur la touche

Grâce à la fonction « découpage », vous avez la possibilité d'optimiser la capacité de votre disque dur : lorsque vous visionnez un programme enregistré, appuyez sur "/►, à l'endroit ou vous souhaitez effectuer le découpage. Appuyez ensuite sur "Info", puis "OK" et sélectionnez la fonction découpage.

Choisissez ensuite **"au début"** pour supprimer le contenu du début jusqu'à maintenant.

Choisissez **"à la fin"** pour supprimer le contenu de maintenant jusqu'à la fin de l'enregistrement. Pour découper une séquence au milieu d'un programme, choisissez **"au milieu"** pour positionner un **"index"** de début de découpage. Avancez ensuite

### Le saviez-vous ?

Lorsque vous enregistrez un programme diffusé en version multilingue, votre DIGITAL BOX enregistre également les différentes versions audio (par exemple en version originale et en français) ainsi que les sous-titres. Pour modifier la langue et les sous-titres d'un enregistrement pendant la lecture, appuyez sur "Info" puis sur "OK". Sélectionnez ensuite la langue et les sous-titres que vous souhaitez afficher.

ou visionnez le programme jusqu'à la fin de la séquence que vous souhaitez découper. Sélectionnez de nouveau la fonction découpage ("/> puis "Info" et "OK"), choisissez "au milieu". Confirmez le découpage en appuyant sur "OK".

### ENREGISTRER ET CONSULTER EN QUELQUES TOUCHES !



# **Configuration avancée**

Vous apprendrez dans ce chapitre comment modifier vos codes confidentiel et d'installation pour sécuriser l'accès à certains services et interdire l'accès à certaines chaînes. Deux manipulations très simples pour une tranquillité d'esprit maximale.



#### MODIFIER VOTRE CODE CONFIDENTIEL

Le code confidentiel vous permet de sécuriser **l'accès** à certains programmes ou services interactifs.

Il vous sera demandé notamment pour acheter une séance sur Multivision.

Il est donc primordial de personnaliser ce code afin d'en garantir la confidentialité.

#### NB : Programmes interdits aux moins de 18 ans

Tous les programmes à caractère pornographique, ou de très grande violence réservés à un public averti sont automatiquement verrouillés à l'aide de ce code confidentiel. Pensez donc à bien le personnaliser !

Pour ne pas oublier ce nouveau code, notez-le sur un aide-mémoire, car vous serez le seul à le connaître ! En cas d'oubli de votre nouveau code, contactez votre Service Clients : un conseiller le remettra sur le code 1234.

#### 1 - MENU

Appuyez sur la touche **"Menu"**, sélectionnez la ligne **"Informations"** et validez avec **"OK"**.

LISTE DES CHAINES	
ENREDISTREMENT	
VOS PREFERENCES	
INFORMATIONS	
INSTALLATION	
NSTALLATION	

#### 2 - INFORMATIONS

Sélectionnez la ligne **"Informations sur votre carte"** et validez avec **"OK"**.

#### 3 - CODE D'ORIGINE

Si vous ne l'avez jamais modifié, saisissez le code par défaut\* qui est initialisé à **1234**.

Validez avec "OK".

#### 4 - MODIFICATIONS

Sélectionnez la ligne **"Modification du code confidentiel"** et validez avec **"OK"**.

CODMATIONS 3ND LOS ABONNEMENTS	
SLDE DE VOS JETONS	
DISULTATION DES PROGRAMINES ACHETES	
ECEPTION DES DROITS	
CONTICATION OU CODE CONTIDENTEL	

#### 5 - NOUVEAU CODE

Lorsque l'écran suivant apparaît, entrez votre nouveau code\* puis confirmez avec **"OK"**. Entrez une seconde fois votre nouveau code et validez avec la touche **"OK"**.

CINTRE	VOTRE NOU	VEAUX COD	<b>(</b> ]		
	co	DRFORMEZ PA	л ок		
					L

En cas d'erreur lors de la seconde saisie de votre nouveau code, un message vous invite à recommencer l'étape 5.

#### 6 - FIN

Votre nouveau code est enregistré. Appuyez sur "Quitter" pour revenir aux programmes.



### CONTRÔLER L'ACCÈS AUX CHAÎNES AVEC LE CODE D'INSTALLATION

Le code d'installation vous permet notamment de verrouiller/déverrouiller certaines chaînes.

#### 1 - MENU

 Appuyez sur la touche "Menu", sélectionnez "Installations et Préférences" puis validez avec "OK".
 Sélectionnez la ligne "Verrouillage parental" et validez avec "OK".

_	VOJ TALFERENCEJ	
	LANGUES	
	LISTES DES CHAINES PREFEREES	
	VERROUILLAGE PARENTAL	
	CHANGEMENT DE CODE D'INSTALLATION	
	the second s	

#### 2 - CODE

Saisissez votre code d'installation, qui est initialisé par défaut à **0000**, puis confirmez avec **"OK"**.

Pour personnaliser ce code, appuyez sur la touche "Menu", sélectionnez "Installations et Préférences" puis "Vos Préférences" et "Changement du code d'installation".

Entrez votre nouveau code et confirmez avec **"OK"**. Entrez une seconde fois votre nouveau code et validez avec **"OK"**.

Pour ne pas oublier ce nouveau code, notez-le sur un aide-mémoire, car vous serez le seul à le connaître ! En cas d'oubli de votre nouveau code, contactez votre Service Clients : un conseiller le remettra sur le code 0000.

#### 3 - VERROUILLAGE

Vous pouvez choisir entre 2 niveaux de verrouillage. Le verrouillage des chaînes pour adultes est automatique.

A l'aide des touches  $\blacktriangle \lor \blacklozenge \lor$ , sélectionnez le type de verrouillage que vous souhaitez : général ou par chaîne.

**1.** Si vous choisissez **"Verrouillage général"** votre code d'installation vous sera demandé à chaque sortie de veille de votre décodeur, avant d'accéder à vos chaînes.

(0)



**2.** Le **"Verrouillage par chaîne"** vous permet de choisir les chaînes que vous souhaitez verrouiller.

	The support of the support
2 TRANCE 2	13 LRANCES
2 ERANCE 2	14 ARTE
4 CANAL+	20 BLOOMBERG
5 PARIS PREMIERE	2110
6 846	23 EURONEWS
7 TVS EUROPE	241CP
10 HISTORIE	26 DEMAIN !
10 NOO5 ZONE	27 EURÉKA!
11 GUIDE NOOS	28

#### **4**-CONFIRMATION

Lorsque vous zappez sur la chaîne verrouillée, le message ci-contre s'affiche à l'écran :

POUR ACCEDER A CE PROGRAMME ENTREZ VOTRE CODE INSTALLATION	VERROUILLAGE PARENTAL	
	POUR ACCEDER A CE PROGRAMN ENTREZ VOTRE CODE INSTALLATIO	UE ON
PUIS CONFIRMEZ	PUIS CONFIRMEZ	

Pour accéder de nouveau aux programmes verrouillés, sélectionnez sur le décodeur la chaîne concernée, saisissez votre code d'installation et validez avec **"OK"**. Pour réactiver le verrouillage général ou par chaîne, une mise en veille du terminal est nécessaire.

# Configuration avancée



## MISE À JOUR DU DÉCODEUR

La mise à jour, ou téléchargement, vous permet non seulement d'actualiser les fonctionnalités existantes de votre décodeur, mais aussi d'accéder gratuitement aux derniers services développés par **UPC/NOOS**.

#### Mise à jour

Elle vous est proposée automatiquement et vous est annoncée par l'écran ci-dessous.

M	ISE A JOUR DU LEMMINAL NUMERIQUE
AFIN I	TAMELIORER LE FONCTIONNEMENT DE VOTRE TERMINAL UNE MISE A JOUR EST NECESSAIRE
	VOTRE TERMINAL VA S'ETEINDRE PENDANT Quelques minutes, ne le debranchez Pas fendant cette periode.

Pour qu'une mise à jour vous soit proposée, pensez à mettre votre décodeur en veille lorsque vous ne l'utilisez pas.

#### Accepter la mise à jour

À l'affichage de l'écran ci-dessus, appuyez sur la touche **"OK".** 

Vous n'avez alors plus d'image pendant quelques secondes et les messages de mise à jour s'affichent sur la face avant du décodeur :



Pendant la mise à jour, n'éteignez pas votre décodeur et n'appuyez sur aucune touche de la télécommande.

#### Mise à jour terminée

Lorsque la mise à jour est terminée, l'écran ci-dessous apparaît. Validez avec **"OK"** pour accéder à vos programmes TV.

MISE	E A JOUR DU TERMINAL NUMERIQUE	
	MISE A JOUR TERMINEE	
	LA MISE A JOUR DE VOTRE TERMINAL S'EST	
	BER EFFECTUEE	
	POUR RETROUVER VOS PROGRAMMES,	
	CONFIRMEZ	
	- COMPRESS	

#### En cas de problème

Si la mise à jour ne s'est pas correctement effectuée, l'écran reste noir et des messages d'erreur (ex. : ErO2) s'affichent sur la face avant du décodeur. Mettez-le en veille puis rallumez-le pour relancer la mise à jour.

Si cette manipulation se révèle inefficace, débranchez le cordon secteur et le cordon RF à l'entrée du décodeur. Puis rebranchez-les et relancez la mise à jour. Si le problème persiste, contactez votre Service Clients.



### À QUESTIONS PRATIQUES, RÉPONSES EXPRESS !

# 1/Rien ne s'affiche sur la face avant de votre décodeur...

Vérifiez qu'il est bien branché sur la prise électrique murale. Si oui, débranchez-le pendant 15 secondes et rebranchez-le.

#### 2/Le réglage du volume sonore ne fonctionne pas...

Si votre téléviseur est raccordé à la prise péritel magnétoscope ou auxiliaire du décodeur, branchez-le à la prise péritel téléviseur. Augmentez ensuite le volume sonore à l'aide de la télécommande de votre téléviseur.

#### 3/L'écran affiche : "un problème dans la réception du signal perturbe le fonctionnement de votre terminal..."

Vérifiez que le cordon d'antenne est bien branché entre la prise réseau **UPC/NOOS** et l'entrée câble du décodeur. Sachez qu'une rallonge d'antenne peut entraîner des perturbations dans la réception en numérique.

4/L'image de certaines chaînes en numérique se gèle ou produit un effet de mosaïque...Débranchez et rebranchez les cordons coaxiaux.

# 5/ Vous ne pouvez accéder à une chaîne à laquelle vous êtes abonné et un message s'affiche...

Mettez-vous sur le Guide Interactif des Programmes TV (touche "**guide**" de votre télécommande), attendez 10-15 minutes. Le problème est résolu, vos droits sont revenus.

Si le problème persiste, contactez votre Service Clients (coordonnées au dos de ce guide).

